

# یاسای خویندنی بالاو لیکۆلینهوهی زانستی ههریمی کوردستانی عێراق

بهناوی خوای بهخشندهو میهرهبان  
بهناوی گهلهوه  
نهنجومهنی نیشتمانی کوردستانی عێراق  
ژماره‌ی به‌یار: ۳۰  
میژووی به‌یار: ۱۹۹۳/۶/۹

## «به‌یار»

به‌پیتی حوکمه‌کانی برگه‌ی (۱) له‌ماده‌ی (۵۶) ی یاسای ژماره‌ (۱) ی سالی ۱۹۹۲ و له‌سه‌ر پێشنیاری نهنجومه‌نی وه‌زیران، نهنجومه‌نی نیشتمانی کوردستانی عێراق له‌دانیشتنی رۆژی ۱۲/۵/۱۹۹۳ دا به‌یاری ده‌کردنی نه‌م یاسایه‌ی دا:

## یاسای ژماره‌ (۱۲) ی سالی ۱۹۹۳ یاسای خویندنی بالاو لیکۆلینهوه‌ی زانستی ههریمی کوردستانی عێراق

### ماده‌ی یه‌که‌م:

- مه‌به‌ست له‌م وشانه‌ی خواره‌وه بۆ مه‌به‌ستی نه‌م یاسایه‌ ماناکانی ته‌نیشتیانه:
- ۱- کوردستان: کوردستانی عێراق.
  - ۲- ههریم: ههریمی کوردستانی عێراق.
  - ۳- نهنجومه‌نی نیشتمانی: نهنجومه‌نی نیشتمانی کوردستانی عێراق.
  - ۴- نهنجومه‌نی وه‌زیران: نهنجومه‌نی وه‌زیرانی ههریم.
  - ۵- نهنجومه‌ن: نهنجومه‌نی خویندنی بالاو لیکۆلینهوه‌ی زانستی ههریم.
  - ۶- ده‌زگا: ده‌زگای په‌یمانگا هونه‌رییه‌کانی ههریم.

### ده‌روازه‌ی یه‌که‌م داهه‌زاندن و ناماڵه‌کان

### ماده‌ی دووهم:

نهنجومه‌نیکی به‌پیتی نه‌م یاسایه‌ بۆ خویندنی بالاو لیکۆلینهوه‌ی زانستی پتکدی که به‌پیتی ماده‌ (۱۰) ی یاسای ژماره‌ (۳) ی سالی ۱۹۹۲ به‌سه‌رۆکایه‌تی نهنجومه‌نی وه‌زیرانه‌وه‌ ده‌به‌ستریته‌وه.



- ۱۱- سه‌لماندنی رتیکه و تنامه دووقولیه‌کانی نیتوان زانکۆکان و ده‌زگا و ده‌زگا زانستی و رۆشنبیرییه‌کان له ده‌ره‌وه‌ی ههرتیمدا.
- ۱۲- پیتشینیاژ کردنی دامه‌زراندنی کارگه‌رانی په‌یوه‌ندی رۆشنبیری له ده‌ره‌وه‌ی ههرتیمدا له کاتی پتیبستی دا.
- ۱۳- ده‌رکردنی رینمایی بۆ به‌دیته‌نانی ئه‌و نامانجانیه‌ی سه‌ره‌وه‌.

#### ماده‌ی شه‌شم:

ئه‌نجوومه‌ن مقررریکی ده‌بی بۆ به‌رتیوه‌بردنی کاروباری ئه‌نجوومه‌ن که له‌لایه‌ن ئه‌نجوومه‌نی وه‌زیرانه‌وه له پسپۆرانی بواری خوتیندنی بالا داده‌مه‌زری و نه‌رگی رتیکه‌خستنی به‌رنامه‌ی کاری ئه‌نجوومه‌ن و نووسینی مه‌حزهری کۆبوونه‌وه‌کانی و تۆمارکردنی بریارو نامۆزگاری و راپۆرته‌کانی به‌جێ دینی و راگه‌یاندنیا‌ن به‌لایه‌ن په‌تیوه‌ندی‌داره‌کان له‌ماوه‌ی هه‌فته‌یه‌که‌دا له ده‌رچوونیا‌نه‌وه به‌دواداچوونی ئه‌م کاروبارا‌نه لای ئه‌ولا‌یه‌نانه‌ی پیا‌نێ گه‌یه‌نراوه زانی‌نی ئه‌و هه‌نگاوانه‌ی بۆیان نراوه به‌رزرکردنه‌وه‌ی راپۆرت له‌باره‌یا‌نه‌وه بۆ ئه‌نجوومه‌ن.

#### ماده‌ی هه‌وتهم:

ئه‌نجوومه‌ن بۆی هه‌یه لیژنه‌ی هه‌میشه‌یی یا کاتی له ئه‌ندامانی یا له‌که‌سانی تر به‌پیتی پتیبستی پتیک بیتی بۆ لیتکۆلینه‌وه‌ی ئه‌و با‌سانه‌ی ده‌خ‌رتنه به‌رده‌م ئه‌نجوومه‌ن و ناماده‌کردنی راپۆرت له‌باره‌یا‌نه‌وه پتیش سه‌یرکردنی ئه‌و با‌سانه‌.

#### ماده‌ی هه‌شته‌م:

ده‌زگا‌کانی خوتیندنی بالا و لیتکۆلینه‌وه‌ی زانستی له‌مانه پتیک‌دین.

- ۱- زانکۆ‌کانی هه‌رتیم.
- ۲- ده‌زگای په‌یمانگا هونه‌رییه‌کان له هه‌رتیمدا.

### ده‌روازه‌ی دووهم زانکۆ‌کان

#### ماده‌ی نۆیه‌م:

زانکۆ شویتنی ئارامییه (حرم آم‌ن) و مه‌ل‌به‌ندی تیشک‌دانه‌وه‌ی شارستانی و فیکری و زانستی و ته‌کنیکیه له‌کۆمه‌ل‌داو خاوه‌نی که‌سایه‌تییه‌کی مه‌عنه‌ویی سه‌ره‌خۆیه‌و ئه‌نجوومه‌نیتیک کاروباری به‌رتیوه‌ ده‌با.

#### ماده‌ی ده‌یه‌م:

زانکۆ له‌ کۆلیجه‌کان و مه‌ل‌به‌نده‌کانی لیتکۆلینه‌وه‌ هه‌ر داموده‌زگایه‌کی پتیبستی تر له‌ بواره‌کانی زانستی تیسۆری و پراکتیکی پتیک‌دی که‌ به‌پیتی په‌یره‌وتیکی تاییه‌تی داده‌مه‌زرتیرتین.

#### ماده‌ی یازده‌یه‌م:

ئه‌نجوومه‌نی زانکۆ ده‌سته‌ی زانستی و به‌رتیوه‌به‌رتیبی بالا‌یه له‌ زانکۆ‌دا وله‌م

که سانه پیکدی:

- ۱- سه روکی زانکو
- ۲- عه میده کان
- ۳- هه ردوو یاریده ده ری سه روکی زانکو
- ۴- دوو ئەندام له دهستهی ده رس و تنه وهی زانکو که له لایهن دهسته وه بو ماوهی دوو سال هه لدر برتیر دین و دهستی نوێ بکریته وه.

### مادهی دوو ازدهیم:

ئه نچوومه نی زانکو ئەم تاییه تکاری یانه به جی دینی:

#### ۱- تاییه تکاری به زانستییه کان:

- ا - بریار له سهردانی نه خشی و هرگرتن بو خوتندی سه ره تاییه له کولبجه کاندا.
- ب - بریار له سهردانی نه خشی لیکولینه وهی زانستی کولبجه کان و نهو مه لبه نده زانستی یانه ی پئ یانه وه به نندن.
- ج - بریار له سهردانی نه خشی دابینکردنی پتو بستیه کانی خوتندن.
- د - بریار له سهردانی نه خشی کردنه وهی بهش و لق و مه لبه نده زانستییه کان.
- ه - بریار له سهردانی باسه کانی خوتندن و دابهشکردنیان به سه ر ساله کانی خوتندن له کولبجه کاندا.
- و - بریار له سهردانی نه خشی دابینکردنی ئەندامانی دهستهی ده رس ووتنه وه.
- ز - به خشی نی پله ی زانستی به ئەندامانی دهستهی ده رس ووتنه وه.
- ح - بریار له سهردانی جیبه جی کردنی نه خشی و هرگرتن بو خوتندی بالا.
- ط - به دوو اداچوونی بهرنامه کانی هه لسه نگانندی ئەندامی دهستهی ده رس ووتنه وه.
- ی - بریار له سهردانی بهرنامه کانی خوتندن و دهسکاریکردنیان به مه به سستی چه سپاندنی باری زانستی.

#### ۲- تاییه تکاری به ئیدارییه کان

- ا - بریار له سهردانی نه خشی به یوه ندی یه دوو قولبیه کانی روشنبیری له گه ل زانکو ده زگا زانستییه کانی ده ره وهی هه رتیمدا و جیبه جی کردنیان،
  - ب - به لیتی به ستن له گه ل ئەندامه بیانییه کانی دهستهی ده رس ووتنه وه و هونه رکاراندا.
  - ج - دامه زراندنی ئەوانه ی ده رس ده لینه وه له خاوه نانی باوه رنامه ی دوکتورا و ماجستیر و هاو تاکانیان.
  - د - په سندرکردنی (نیفادو ئیعهاره) و موله تی خوتندن له ناوه وه و ده ره وهی هه رتیمدا.
  - ه - بریار له سهردان و جیبه جی کردنی نه خشی راهینان و مه شق پیکردنی کارگیرانی زانستی و به رتیه بردن.
  - و - بریار له سهردان و جیبه جی کردنی نه خشی (میلاک) زانستی و به رتیه به ریتی کولبج و مه لبه نده زانستییه کان.
- #### ۳- تاییه تکاری به دارایییه کان
- ا - بریار له سهردانی جیبه جی کردنی نه خشی بودجه ی سالانه و بهرنامه ی

(استیراد) ونه خسه‌ی (استشمار) راسته و خو به ریک‌خستن له گه‌ل لایه‌نه په یوه‌ندی‌داره‌کان له هه‌ر تېمدا.

ب- سه‌ل‌ماندنی برپاره‌کانی لیژنه تاییه‌تیه‌کان سه‌بارته به گوزاندنه‌وه (شطب) و نرخاندن و به‌کرتیدان و فروشتنی مال و مولکی گوزارواوه و نه‌گوزارواوه‌ی زانکو.

ج- برپار له‌سه‌ردانی دوا حساب (الحساب الختامی).

د- نه‌نجوومه‌ن بۆی هه‌یه هندی له ده‌سه‌لاته‌کانی خو‌ی به‌سه‌روکی زانکو

بسپیری.

**مادده‌ی سیازده‌یه‌م:**

ده‌بی نه‌وه‌ی به‌سه‌روکی زانکو داده‌م‌زری باوه‌نامه‌ی دکتوری هه‌بی و له‌پله‌ی پروفیسور یا یاریده‌ده‌ری پروفیسور دابی و خزمتی له ده سال که‌متر نه‌بی نه‌مه دوا‌ی هه‌لبژاردنی له‌لایه‌ن نه‌وه نه‌ندامانه‌ی ده‌سته‌ی ده‌رس و وتنه‌وه له‌زانکو‌دا که‌له‌پله‌ی پروفیسوری یاریده‌ده‌رو به‌ره‌وژوودان و دامه‌زاندنی‌شی به‌برپاری لایه‌نی په‌یوه‌ندی‌دار و به‌پیتی یاسا ره‌چاو‌کراوه‌کان و بۆ ماوه‌ی چوار سال ده‌بی.

**مادده‌ی چواره‌یه‌م:**

سه‌روکی زانکو نه‌م ده‌سه‌لاتانه‌ی هه‌ن.

ا - سه‌روکایه‌تی کردنی نه‌نجوومه‌نی زانکو بانگ کردنی بۆ کوپونه‌وه‌ی ناسایی و ناساییه‌کان و جیته‌جی کردنی برپاره‌کانی و نوینه‌رایه‌تی کردنی زانکو له له به‌رده‌م گشت لایه‌نه‌کان دا.

ب- به‌رتویردنی کاروباری زانستی و نیداری و دارایی زانکو به‌پیتی حوکمه‌کانی یاسا و په‌یره‌وو برپاره‌کانی نه‌نجوومه‌نی خو‌تندنی بالاو لیکولینه‌وه‌ی زانستی و نه‌نجوومه‌نی زانکو.

ج- به‌رتویردنی مال و مولکی گوزراوه و نه‌گوزراوه به‌پیتی یاسا و په‌یره‌وو ریتماییه کارپیتکراوه‌کان.

د - دابه‌شکردنی قازانجی کتیب (عیاده) کان‌ی راویژکاری و ته‌رخانکردنی ۴۰٪ بۆ زانکو که ده‌خریته سنووقیکی تاییه‌تیه‌وه‌و بۆ په‌ره‌پیدانی چالاکییه زانستی و خزمه‌تگوزاری به‌کانی ته‌رخان ده‌کری هه‌روه‌ها دابه‌شکردنی ۶۰٪ به‌سه‌ر کارگره‌رانیدا.

ه- سه‌روکی زانکو بۆی هه‌یه هندی له‌ده‌سه‌لاته‌کانی به‌عه‌میده‌کان و دوو یاریده‌ده‌ره‌که‌ی خو‌ی و هه‌رکه‌سیک به‌په‌سندی بزانی بسپیری.

**مادده‌ی پازده‌یه‌م:**

نه‌نجوومه‌نی کولنج ده‌سته‌ی زانستی و نیداری و دارایی کولنج له‌مانه پتکدی:

ا - عه‌میدی کولنج سه‌روک

ب- سه‌روکه‌کانی به‌شه زانستی‌ه‌کان و سه‌روکه‌کانی نه‌ندام

لقه زانستی‌ه‌کانی نه‌وه کولنجانه‌ی به‌شی زانستی‌ان تیدانییه.

ج- یاریده‌ده‌ری عه‌مید نه‌ندام

د- دووله وانه بیژه دیاره‌کانی کولنج نه‌ندام

که دهسته‌ی دهرس ووتنه‌وه هه‌لیانده‌بژئیری.

ه- به‌رتوه‌به‌ره‌کانی مه‌لبه‌نده‌کانی  
لیتکۆلینه‌وه‌ی زانستی سه‌ره‌ه‌ کۆلیج.

**مادده‌ی شازده‌یه‌م:**

نه‌نجومه‌نی کۆلیج نه‌م تایه‌تکاربیانه‌ به‌جی دینی:

**۱- تایه‌تکاریه‌ه‌ زانستییه‌کان:**

ا- دانانی نه‌خشه‌ی وه‌رگرتن بۆ خوتندنی سه‌ره‌تایی و بالا به‌پیتی به‌ش یا لقی زانستی و مه‌رجه‌تایه‌تبییه‌کانیان و به‌دوادا چوونی جیبه‌جی کردنیان.  
ب- دانانی نه‌خشه‌ی تایه‌تی بۆ لیتکۆلینه‌وه‌ی زانستی ودانان و وه‌رگیران و بلاوکردنه‌وه‌و دابینه‌کردنی پتویسته‌یه‌کانی خوتندن و نه‌ندامانی ده‌سته‌ی دهرس ووتنه‌وه.

ج- دانانی نه‌خشه‌ی کردنه‌وه‌ی به‌ش و لقه‌ه‌ زانستییه‌کان و مه‌لبه‌نده‌کان و پیتشینیا‌زکردنی به‌ش و لقی زانستی نوێ یالیتکدانیان یا هه‌لوه‌شانده‌وه‌یان و دابه‌شکردنی به‌رنامه‌کان به‌سه‌ر ساله‌کانی خوتندندا.

د- بریار له‌سه‌ر دانی نه‌خشه‌کانی به‌شه‌ه‌ زانستییه‌کان له‌ باره‌ی داوه‌تکردنی پرۆفیسۆره‌ میتوانه‌کانه‌وه‌ (الاساتده‌ الزائرین).

ه- بریار له‌سه‌ردانی ناویشانی نامه‌ه‌ زانکۆیییه‌کان و دیاریکردنی لیژنه‌کانی تاکیکردنه‌وه‌ی گشتی و سه‌ر په‌رشتکارو به‌شدارو نه‌نجامه‌کانی لیدوان لی زیادکردن و لی به‌لاوه‌نان له‌ باسه‌کانی خوتندنی بالاو په‌سندکردنی ناوی نه‌وانه‌ی تاکیکردنه‌وه‌ی ده‌ره‌کی (امتحان خارجی) ده‌ده‌ن به‌ش یا لقه‌ه‌ زانستییه‌که‌ پیتشینیا‌زی کردوون.

و- پیتشینیا‌زکردنی خوتندنی بالایی نوێ و به‌رنامه‌و نه‌خشه‌کانی سالانه‌یان و هه‌ر کاروباریکی تر که له‌ بره‌گه‌ (ه‌)ی نه‌م ماده‌یه‌دا نه‌ووتراوه‌.

ز- بریار له‌سه‌ردانی جیبه‌جی کردنی مه‌شقی پراکتیکی هاوینان بۆ قوتابییان.

**۲- تایه‌تکاریه‌ه‌ نه‌داریه‌کان:**

ا- سه‌ره‌رشتی کردنی کاروباری کۆلیج و بایه‌خدان به‌ چالاکییه‌ه‌ زانستی و رۆشنیبری و په‌روه‌رده‌یی و وه‌رزشییه‌ جو‌راو جو‌ره‌کان.

ب- ناماده‌کردنی (ملاک)ی کۆلیج له‌ نه‌ندامانی ده‌سته‌ی دهرس ووتنه‌وه‌ی کۆلیج پیتش کوتایی سالی خوتندن له‌به‌ر رۆشنایی نه‌و پیتشینیا‌زانه‌ی که‌ عه‌میدو نه‌نجومه‌نه‌کانی به‌ش و لقه‌کان پیتشکه‌شی ده‌که‌ن.

ج- پیتشینیا‌زکردنی ئیجازه‌ی خوتندن له‌ناوه‌وه‌ی هه‌ریمدا بۆ کارگه‌رانی کۆلیج له‌سه‌ر پیتشینیا‌زکردنی به‌ش یا لقی زانستی په‌یوه‌ندیدار.

د- پیتشینیا‌زکردنی گه‌رانه‌وه‌ی نه‌ندامی ده‌سته‌ی دهرس ووتنه‌وه‌ بۆ سه‌رکار له‌سه‌ر پیتشینیا‌زی به‌ش یا لقی په‌یوه‌ندیدار (ئیجازه‌ و زه‌ماله‌و بعشه‌) بدری به‌نه‌ندامانی.

ه- په‌سندکردنی خوته‌رخانکردنی (تفرغ) نه‌ندامی ده‌سته‌ی دهرس ووتنه‌وه‌

لهناوهوهو دهرهوهی ههرتهدا بهپتی پیوانه رهچاوکراوهکان.  
و- سهپاندنی سزای (انضباطی) بهسه ر قوتابییاندا بهپتی پهیرهوو رتیماییه  
رهچاوکراوهکان.

ز- سهیرکردنی ههموو نهو کاروبارانهی تر که عهمید بویان دهنتری.

ح- سهیرهشتیی جتیبهجی کردنی پهیرهوو رتیماییهکان سهبارت بهکاروباری  
زانستی کولیح.

ط- راسپاردن به (انتداب) کردنی نهندامانی دهستهی دهرس  
ووتنهوهو (محاضرهکان) بو خوتندنی بالا بهپتی ژمارهو پتوبستی که بهش و  
لقهکان دیاری دهکن.

ی- پتیشنیاز کردنی نهخشه پتیهیاندن (تاهیل) ای کارگیری زانستی وئیداری.

ل- پتیشنیاز کردنی نهخشهی پهیرهوهی روشنبیری دوو قوولی.

م- نهنجوومهن بوی ههیه لیژنهی یاریدهدهر بو جتیبهجی کردنی نه که زانستی و  
ئیداری و دارایی و پهروهدهبیهکانی پتیکیتی.

### ۳- تاییه تکاریه داراییهکان:

۱- پتیشنیاز کردنی نهخشهی بودجهی سالانهو بهرنامهی کهل و پهل  
هیتان (استیراد) ای سالانهو نهخشهی بهگه رختن (استثمار) ای سالانه.

ب- راسپاردن بهپریار لهسردانی دوا حساب (الحساب الختامي).

ج- پهسندکردنی سیکج و نهخشهو خشتهی (کمیات) ای کارو پروژه تاییه تیبیهکانی  
که له بووجهی ناسایی و بهگه رختندا ههن و حهواله کردن و بهلین بهسنت بو  
جتیبهجی کردنیان بهپتی حوکهکانی یاساو پهیرهوو مهرجه تاییه تیبیهکانی.

د- نهنجوومهن بوی ههیه هندی لهدهسهلاتهکانی بهعهمید بسپتری.

### ماددهی حهدهیم:

ههر کولتجیک عهمیدیک سهروکایه تیبی دهکا که دهبی باوهرنامهی

دوکتورای ههبی و له پلهی پروفیسور یا پروفیسوری یاریدهدهر دایب و

خزمهتی زانکویی بهلایهتی کهمهوه حهوت سال بی، نه مه دواي ههلبژاردنی

لهلایهتن نهندامانی دهستهی دهرس ووتنهوه له کولیحجا لهوانهی لهپلهی

ماموستا (مدرس) و بهرهو ژووردان و دامهزراندنیشی بهپریاری نهنجوومهنی

وهزیران و لهسه ر پتیشنیازی نهنجوومهن و بو ماوهی چوار سال دهبی و نه

تاییه تکاریبیانه بهجی دینی:

۱- تاییه تکاریه زانستیبهکان

۱- چاودتیریکردنی رهوتی خوتندنی سهره تایی و بالاو چه سپاندنی بهردهو امییی

باری فیکری و پهروهدهبی و زانستی.

ب- سهلماندنی پتیشنیازهکانی بهش و لقهکان.

ج- پهسندکردنی دابهشکردنی باسهکانی حوتندن ویهکه وهرزیبهکان (الوحدات

الفصلیه) بهسه ر نهندامانی دهستهی دهرس ووتنهوه و موحازیرهکاندا و

پتیکهتانی لیژنهکانی لیدوانی نامهکان و دیاری کردنی کاتهکانیان.

د- به جیهینانی گشت ئو رینماییی و پهیره وانهی سه بارهت بهریتکخستنی کاروباری زانستی و پهروهده ده رچوون و ئو بهر بارانهش که له نهنجومهنی کوليجهوه ده رگراون.

## ۲- تایه تکارییه نیداری و داراییهکان:

۱- به جیهینانی ئو یاسا و پهیره و رینماییهانی په یوه ندییان به کاروباری نیداری و داراییهوه هه به.

ب- په سند کردنی پیتسنیازهکانی ئو لیژنانهی له کوليجدا پیکهاتون.

ج- په سند کردنی ناو نووسی قوتابییان بۆ خوتندنی سه ره تاییی و بالا.

د- په سند کردنی کرپن وهینان (استیراد) ی که لو بهلی تاقیگه یی و پیتوستیهکانی ترو گوتارو کتیب.

ه- په سند کردنی بهخشینی خهلات به کهسانی دهروهی زانکو له سه ره رهینان دهرس ووتنهوه له کوليجدا و سه ره رشتی کردنی نامهکان و به شداریبون له لیژنهکانی تاقیکردنهوهی سه ره تاییی لیژنهکانی لیدوان به پیتی یاسا ره جا وکراوهکان.

و- په سند کردنی کورپنی ناو نیشانی هونهری و نیداری له چوارچیه (میلاک) ی سه لیتنراوی کوليجدا و به پیتی حوکمی یاسا و پهیره و رینماییهکان.

ز- ریکه و تن له سه ره گوازتنهوه و ته نسیب کردنی کارگه ران له ئەندامانی دهستهی دهرس ووتنهوه و هونهری و نیداریهکان له سنووری کوليج و فه رمانگهکانی زانکو دا دوا ی سازکاری (تنسیق) له نیوان هه ردوو لای گوزاتنهوه که دا به مه رجی له لایهن سه ره و کایه تی زانکو وه په سند بکری.

## ماددهی ههژدهیم:

بهشی زانستیه که (وحده) ی زانستیی بنچینه یی خوتندنی بالا یه و نهنجومهنی بهش له لایهن سه ره و که که یه وه بهر تیه ده بری که دوا ی هه لیژاردنی له لایهن ئەندامانی دهستهی دهرس ووتنهوهی به شه وه بهر پاری سه ره و کی زانکو داده مه زری به مه رجی پلهی له پرؤفیسوری یاریده ده که متر نه بی و نهنجومهن ئه م تایه تکارییه به جتی دیتی:

۱- لیدوانی بهر نامهکانی خوتندن و (مفردات) هکانی و کتیبهکانی خوتندن و پیتسنیاز کردنی گورپن و به لاوه نانیان له بهر تیشکی ناموزگارییهکانی دهستهی دهرس ووتنهوه دا.

۲- پیتسنیاز کردنی پیتوستیهکانی بهش له ئەندامانی دهستهی دهرس ووتنهوه و هونه رکاران و پیتسنیاز کردنی داوه تکردنی پرؤفیسوری میوان.

۳- بهر بار له سه ردانی پرؤژهی ئه و لیکولینه وه زانستیهکانی له لایهن ئەندامانی به شه وه پیتشکه شکران و پیتسنیاز کردنی ریتوشوتنی مسوگه ر کردنی ته و او کردنیان و ئه موزگاریکردنی یاریده دانی چاپکردنی لیکولینه وهی زانستی و کتیبی دانراو و هه رگیتردرا، و بایه خدان به لیکولینه وهکانی قوتابییان و دایینکردنی پیتوستیهکانی جتیه جتی کردنیان.

۴- جتیه جتی کردنی بهر بارهکانی نهنجومهنی کوليج.

- ۵- پیکهپیتانی لیژنه‌ی په‌روه‌ده‌یی وزانستی به‌پیتی پیتوستی به‌ش.
- ۶- سه‌ره‌رشتی کردنی ره‌وتی ده‌رس ووتنه‌وه وشیوازه‌کانی و په‌ره‌پیدانیان و نه‌رکه‌کانی نه‌ندامانی ده‌سته‌ی ده‌رس ووتنه‌وه وکارگه‌رانی تری به‌ش و کاروباری زانستی قوتاییان له‌ساله‌جیا جیاکانی خویندندا له‌رتیگه‌ی سه‌ره‌رشتی کردنی زانستیانه‌ی به‌رده‌وامیانه‌وه.
- ۷- به‌دوادا چوونی پیشکه‌وتنه‌ زانستییه‌کان له‌بواری زانیاری و زانستیداو ریتماییی کردنی نه‌ندامانی ده‌سته‌ی ده‌رس ووتنه‌وه بو‌نو‌تکرده‌وه‌ی به‌رنامه‌و باسه‌کانی خویندن به‌شپوه‌یه‌ک که له‌گه‌ل‌ئو و پیشکه‌وتنه‌ زانستی و ته‌کنولوجیه‌دا بگوئجی
- ۸- سپاردنی هندی له‌ده‌سه‌لاته‌کانی به‌سه‌روکی به‌ش.

#### مادده‌ی نۆزده‌یه‌م:

نه‌نجومنه‌نی به‌ش یا لق له‌سه‌روک و ژماره‌یه‌ک له‌نه‌ندامانی ده‌سته‌ی ده‌رس ووتنه‌وه پیکدی، که له (۱۲) زیاترو له (۷) که‌متر نه‌بن به‌مه‌رجی پله‌یان ماموستا (مدرس) و به‌ره‌وژووری بی و نه‌گه‌ر نه‌و ژماره‌یه له‌پله‌ زانستییه‌ دا دابین نه‌بوو ده‌کرئ هه‌ندیکیان به‌پله‌ی ماموستای یاریده‌ده‌ر (مدرس مساعدا) بن و به‌پیتی له‌پیشترینه‌بییان.

#### مادده‌ی بیستم:

ده‌سته‌ی ده‌رس ووتنه‌وه له‌زانکۆکان و ده‌زگادا له‌مانه‌ پیکدی.

- ۱- پرۆفیسۆره‌کان.
- ۲- پرۆفیسۆره‌ یاریده‌ده‌ره‌کان.
- ۳- ماموستا‌کان.
- ۴- ماموستا یاریده‌ده‌ره‌کان.

#### مادده‌ی بیست و یه‌که‌م:

- ۱- ده‌بی‌ئوه‌ی به‌ماموستای یاریده‌ده‌ر داده‌مه‌زری یا نه‌و له‌قه‌به‌ی پیده‌به‌خشری باوه‌رنامه‌ی ماجستیر یا هاوتاکه‌ی هه‌بی.
- ۲- نه‌گه‌ر ماموستای یاریده‌ده‌ر له‌ماوه‌ی چوار سالدا له‌روژی دامه‌زراندنییه‌وه نه‌خرايه‌ پله‌یه‌کی به‌رزتره‌وه ده‌بی بگو‌بیزرتسه‌وه بو‌ده‌ره‌وه‌ی خویندنی بالا به‌مه‌رجی گوازته‌وه‌که‌ی ره‌زامه‌ندیی نه‌نجومنه‌نی کۆلیج و نه‌نجومنه‌نی زانکۆی له‌سه‌ری.

#### مادده‌ی بیست و دووه‌م:

- ده‌بی‌ئوه‌ی به‌ماموستا داده‌مه‌زری یا نه‌و پله‌یه‌ی پیده‌به‌خشری به‌کی له‌م دوومه‌رجه‌ی تیدا‌بی:
- ۱- باوه‌رنامه‌ی دوکتۆرای دانپیدا‌نراو یا هاوتاکه‌ی له‌رووی زانستییه‌وه هه‌بی یا باوه‌رنامه‌یه‌کی زانستی یا هونه‌ری یا ته‌کنیکی یا پیشه‌یه‌ی له‌و تاییه‌تکارییانه‌دا هه‌بی که باوه‌رنامه‌ی دوکتۆرای تیدا‌ نادری یا باوه‌رنامه‌یه‌کی هاوتای له‌رووی زانستییه‌وه به‌مه‌رجی ماوه‌ی خویندن بو‌وه‌رکرتنی نه‌م

باوه‌رنامه‌یه له‌سێ سالی دوا‌ی وه‌رگرتنی باوه‌رنامه‌ی سه‌ره‌تابی که‌متر نه‌بی.  
۲- مامۆستای یاریده‌ده‌ر بێ له‌یه‌کێ له‌ زانکۆکان یا ده‌زگای په‌یمانگا  
هونه‌رییه‌کاندا بۆ ماوه‌یه‌ک که‌ له‌سێ سال که‌متر نه‌بی و له‌وماوه‌یه‌دا به‌لایه‌نی  
که‌مه‌وه دوو لیکۆلینه‌وه‌ی بایه‌خداری بلاوکردبیتته‌وه‌ کۆششیتکی باشی له‌ده‌رس  
ووتنه‌وه‌دا کردبێ.

#### مادده‌ی بیست و سێهه‌م:

ده‌بێ ئه‌وه‌ی به‌پله‌ی پرۆفیسۆری یاریده‌ده‌ر داده‌مه‌زری یا ئه‌و پله‌یه‌ی پێده‌به‌خسری  
له‌ده‌رس ووتنه‌وه‌دا له‌پله‌ی مامۆستادا بووبێ له‌یه‌کی له‌ زانکۆکان یا ده‌زگای  
په‌یمانگا هونه‌رییه‌کاندا بۆ ماوه‌یه‌کی که‌ له‌ چوار سال که‌متر نه‌بی و به‌لایه‌نی که‌مه‌وه  
سێ لیکۆلینه‌وه‌ی بایه‌خداری بلاوکردبیتته‌وه‌.

#### مادده‌ی بیست و چاره‌م:

ده‌بێ ئه‌وه‌ی به‌پله‌ی پرۆفیسۆر داده‌مه‌زری یا ئه‌و پله‌یه‌ی پێده‌به‌خسری مه‌رحه‌کانی  
برگه‌ی (۱)ی مادده‌ی (۲۲)ی تیدا بن و به‌لایه‌نی که‌مه‌وه ش‌ه‌ش سالی له‌پله‌ی  
پرۆفیسۆری یاریده‌ده‌ردا به‌سه‌ر بردبێ و له‌وماوه‌یه‌دا کۆششیتکی دیاری له‌ده‌رس  
ووتنه‌وه‌دا کردبێ به‌لایه‌نی که‌مه‌وه سێ لیکۆلینه‌وه‌ی ره‌سه‌ن و داھیتراوی  
بلاوکردبیتته‌وه‌.

#### مادده‌ی بیست و پینچه‌م:

به‌ده‌ر له‌حوکه‌کانی مادده‌کانی پینشو ده‌کری خاوه‌نی باوه‌رنامه‌ی دوکتۆرای  
دانپیدا‌نراو یا هاوتاکه‌ی له‌رووی زانستیه‌وه‌ له‌زانکۆدا به‌پله‌ی پرۆفیسۆری  
یاریده‌ده‌ر له‌سه‌ر پینشیا‌زی نه‌نجومه‌نی زانکۆ دا‌به‌زری نه‌گه‌ر هه‌مان ماوه‌ی ده‌رس  
ووتنه‌وه‌ی له‌زانکۆکانی ده‌ره‌وه‌ی هه‌رێمدا هه‌بووبێ و به‌سه‌رکه‌وتوو له‌ده‌رس  
ووتنه‌وه‌دا ناسرابێ و لیکۆلینه‌وه‌ی زانستی بایه‌خدارو داھیتراوی بلاوکردبیتته‌وه‌.

#### ده‌روازه‌ی سێهه‌م

#### ده‌زگای په‌یمانگا هونه‌رییه‌کان

#### مادده‌ی بیست و شه‌شه‌م:

ده‌زگایه‌ک به‌پیتی ئه‌م یاسایه‌ داده‌مه‌زرتیری پیتی ده‌ووتری (ده‌زگای په‌یمانگا  
هونه‌رییه‌کان له‌ هه‌رێمدا) و مه‌لبه‌نده‌که‌ی له‌شاری هه‌ولیر ده‌بی.

#### مادده‌ی بیست و چه‌وته‌م:

ده‌زگا که‌ له‌و په‌یمانگایه‌ پیکدی که‌ له‌بواره‌کانی خوتندنی هونه‌ریی دوا‌ی خوتندنی  
ناماده‌یی و هاوتاکانیدا پسپۆرن و که‌سایه‌تیه‌کی مه‌عنه‌ویی هه‌یه‌و بۆی هه‌یه  
نامۆزگاریی کردنه‌وه‌ی په‌یمانگای نوێ یا هه‌له‌وه‌شانده‌وه‌ یا له‌یه‌کدانیا‌ن بکا له  
هه‌رکاتدا به‌پتوبست زانرا.

#### مادده‌ی بیست و هه‌شته‌م:

۱- نه‌نجومه‌نیک ده‌زگا به‌رتوه‌ ده‌با که‌ پیکدی له‌سه‌رۆکه‌که‌ی و عه‌میده‌کانی

په پیمانگانگان و نوټنه رانی و هزاره ته په یوه ننداره کسان له وانه ی بلایه نی که مه وه له راده ی به رتیه به ری گشتی دان و له دیار یکر دنیاندا کار مه ندی و پسیوژی له لایه ن سه روکی نه نجوومه نی و ه زیران ه و به ماوه ی دوو ساله ده بی و ده شی نو ی بکر ټتیه وه، هره وه ها نوټنه رتیکی هه لټر ټردراو له لایه ن ده سته ی دهرس ووتنه وه ی هه ر په پیمانگایه ک بو ماوه ی دوو ساله.

۲- نه نجوومه نی ده زگا نه و تاییه تکاری و ده سه لاتانه به جی دینی که به نه نجوومه نی زانکو سپیتر دراو ن به شتیه یه ک که له گه ل بارو دوخی ده زگا بگوئجی و بو شی هه یه هه ندی له ده سه لاتانه کانی به سه روکی ده زگا بسپیتری.

۳- تاییه تکاری چوټی تیبی بریاره کانی به پیتی ماده (۱۳ و ۱۴) ی نه م یاسایه ده بی.

#### ماده ی بیست و نهم:

۱- نه وه ی به سه روکی ده زگا داده مه زری ده بی باوه رنامه ی دوکتورای هه بی و پله ی زانستی له پرؤفیسوژی یاریده دهر که متر نه بی و له کار مه ندان و پسیوران بی و له لایه ن نه ندامانی ده سته ی دهرس ووتنه وه وه له وانه ی له پله ی ماموستای یاریده دهر و به ره وژوورن هه لټر ټردرا بی.

۲- سه روکی ده زگا هینده ی نیش په یوه ندی به کاروباری ده زگا وه هه بی ده سه لاتانه کانی سه روکی زانکو به جی دینی و بو ی هه یه هه ندی له ده سه لاتانه کانی به عه میده کانی په پیمانگانگان یا هه ر که سی به په سندی بزانی بسپیتری.

#### ماده ی سیتم:

په پیمانگانگان له لایه ن نه نجوومه نی په پیمانگاو به رتیه دهر بی و ده بیته ده سه لاتی بالای و له عه میدی په پیمانگانگان سه روکی به ش و لقه کان پیکدی که هه مان تاییه تکاری و ده سه لاتانه کانی کولتجی زانکو کانی ده بی به شتیه یه ک که له گه ل بارو دوخی په پیمانگانگان بگوئجی و بو ی هه یه هه ندی له ده سه لاتانه کانی به عه مید بسپیتری و تاییه تکاری به کانی و چوټی تیبی بریاردانی به و شتیه یه ده بی که له ماده (۱۶) ی نه م یاسادایه.

#### ماده ی سی ویه کم:

۱- ده بی نه وه ی به عه میدی په پیمانگانگان داده مه زری له پله ی ماموستاو به ره وژووردا بی دوا ی هه لټر اردنی له لایه ن ده سته ی دهرس ووتنه وه ی په پیمانگاو به بریاری نه نجوومه نی و ه زیران له سه ر ناموژگاری نه نجوومه ن و بو ماوه ی چوار ساله ده بی.

۲- عه میدی په پیمانگانگان نه و ده سه لات و تاییه تکاری یانه ی عه میدی کولتجی ده بی که له م یاسایه دا دیار یکر او ن و به شتیه یه ک که له گه ل نامانجه کانی په پیمانگانگان بگوئجی.

### ده روزه ی چواره م چند حوکمیکی گشتی و کوتای

#### ماده ی سی و دووم:

۱- نه ندامانی ده سته ی دهرس ووتنه وه پله زانستی به کانیان و هه موو نه و مافه نایان ده مینت که له م یاسایه دا یاساکانی قرو په ره و رینماییه کانیاندا هه ن جگه

له سهر مووچه (مخصصات) ی خوټه رخان کردن له حاله تی (ته نسیب) یا ترخانگردنیاندا بوټه فرمانیک له نهټوومه نی خوټندن بالاو لیکوټلینه وهی زانستی یا مه لبه نده کانی زانکوکان و ده زگای په یمانگا هونه ریه کان و وه زاره تی په روه رده و نهو ماوه به شیان به خزمه تی زانکوټی بوټه به سستی زیاده ی سالانه و پله به رزی و خانه نشینی بوټه حساب ده کری.

ب- نه دماهی ده سته ی دهرس ووتنه وه له حاله تی دامه زرانندیان یا گوازنه وه یاندا بوټه فرمانیک له دهره وهی ده زگاکانی خوټندن بالادا صافی پایه به رزی زانستی (الترقیه العلمیه) یان ده مینی نه گهر مهرجه پیوسته کانیان تیدابن جگه له مهرجی دهرس ووتنه وه.

#### ماده ی سی و سټهم:

۱- نه م کاروبارانه به پهیره و دیاری ده کرین.

۱- مه لبه نده کانی لیکوټلینه وهی زانستی له زانکوکان و کوټلیجه کان و ده زگای په یمانگا هونه ریه کان و تاییه تکاری و کاروباره زانستی و ئیداریه کانیان.

ب- به شه کانی فرمانگه کانی خوټندن بالاو تاییه تکاریه کانیان و به شه کانی مه لبه نده کانی زانکوکان و ده زگای په یمانگا هونه ریه کان.

ج- کاروباری په یوه ندیدار به وه رگرتنی قوتابییان و گواستنه وه یان.

۲- به رټنماییه ک که نهټوومه نی خوټندن بالاو لیکوټلینه وهی زانستی دهریده کا نهو کاروبارانه دیاری ده کرین که په یوه نددییان به ناموټوگاریکردن ورټی نیشان دانه وه هه یه له رووی زانستی و په روه رده یی و کوټمه لایه تی و فیکریه وه و یاریده دانیان له رووی مادی و مه عنه و ییه وه و رټکخستنی چالاکیی نابه رنامه یی و تاقیکردنه وه کانیان و نه رکیی سهرشاینان و رټکوټیکییان و ناردنیان بوټه (بعشه و زماله) و ههرشتیک که په یوه نددیی به کاروباره کانی تری زانستی و په روه رده ییه وه هه یی و رټکخستنی موله تی خوټندن (الاجازه الدراسیه).

#### ماده ی سی و چواره م:

۱- دادگاکان نابټ نه م جوټه داوایانه (دعوی) ببینن که دژ به زانکوټو ده زگای په یمانگا هونه ریه کان یا کوټلیج و په یمانگا کانیان ده کرین و په یوه نددییان به وه رگرتن و گوازنه وه و تاقیکردنه وه یا نهو سزایانه وه هه یه که له سهر دهرنه چوون و شتی تر دهره هق قوتابییان دهرتین نه نیان زانکوټو ده زگای په یمانگا هونه ریه کان صافی په کالاکردنه وهی نهو شکاتانه یان هه یه که له م کاروبارانه ده وه شینه وه و به رټنماییه ک دیاری ده کرین که نهټوومه نی خوټندن بالاو لیکوټلینه وهی زانستی دهریده کا.

۲- دادگاکان نابټ داواکانی هه لسه نگانندن باوه رنامه و پله ی زانستی عبیراقی و بیانیی دوای پله ی خوټندن یاسایی و داواکانی به خشینی له قه ب و باوه رنامه ی زانستی شانازی ببینن.

### ماددهی سی و پینجهم:

زانکۆکان و دهزگای پهمانگا هونه‌رییه‌کان بۆیان هه‌یه له تاقیکردنه‌وه زانستییه‌کان و پراکتیکه زانستی و تاقیگه‌یی‌کانیان و راهیتانی قوتابییاندا سوود له هه‌موو داموده‌زگا پسیپۆره‌کانی فه‌رمانگه‌کانی هه‌رێم بیهێن و له‌سه‌ر ئەم فه‌رمانگه‌یانەش پتویسته که کاریان ئاسان بکه‌ن و یاریده‌یان بدن.

### ماددهی سی و شه‌شهم:

هه‌ردوو یاریده‌ده‌ری سه‌رۆکی زانکۆ به‌پریری نه‌نجوومه‌نی وه‌زیران و له‌سه‌ر پشینیازی نه‌نجوومه‌نی زانکۆ داده‌مه‌زین و ئه‌رکه‌کانیان به‌پیتی رینماییه‌ک دیاری ده‌کرتن و ده‌بێ به‌لایه‌نی که‌مه‌وه له‌پله‌ی پرۆفیسۆری یاریده‌ده‌ردا بن.

### ماددهی سی و هه‌وتهم:

- ۱- بۆ هه‌ر کۆلیجیک یاریده‌ده‌ریکی عه‌مید به‌پریری سه‌رۆکی زانکۆ له‌سه‌ر نامۆزگاریی نه‌نجوومه‌نی کۆلیج داده‌مه‌زری.
- ۲- بۆ هه‌ر پهمانگایه‌ک یاریده‌ده‌ریک به‌پریری سه‌رۆکی ده‌زگا و له‌سه‌ر نامۆزگاریی نه‌نجوومه‌نی پهمانگا که داده‌مه‌زری.

### ماددهی سی و هه‌شته‌م:

زانکۆکان و ده‌زگای پهمانگا هونه‌ریی یه‌کان ده‌به‌خشرین له‌ ره‌سمی گوهرگی هه‌موو ئه‌و شمه‌ک و که‌ل و په‌ل و جیه‌زانه‌و پارچه‌کانیان و شمه‌کی یه‌ده‌گ و تاقیگه‌یی و نامیری رۆن کردنه‌وه‌و فیلم و بلاوکراره‌و کتیب و چاپه‌مه‌نی هه‌تیراو له‌ ده‌ره‌وه‌ له‌ چوارچێوه‌ی پرۆژه‌و تایبه‌تکاریه‌کانی خۆیندن دا که خزمه‌تی به‌سته‌کانی ده‌به‌خشرین.

### ماددهی سی و نۆه‌م:

- ۱- نه‌نجوومه‌ن بۆی هه‌یه په‌یره‌وی پتویست بۆ ئاسایی جیه‌جێ کردنی حوکمه‌کانی ئەم یاسایه‌ پشینیاز بکا.
- ۲- کاره‌هیچ ده‌قیق ناکرێ که له‌گه‌ڵ حوکمه‌کانی ئەم یاسایه‌دا ناکۆک بێ.

### ماددهی چه‌لم:

ده‌بێ نه‌نجوومه‌نی وه‌زیران حوکمه‌کانی ئەم یاسایه‌ جیه‌جێ بکا.

### ماددهی چل و یه‌که‌م:

ئەم یاسایه‌ له‌رۆژی بلاوکردنه‌وه‌یه‌وه له‌ رۆژنامه‌ی ره‌سمیدا کاری پێده‌کرێ.

## جوهر نامق سالم

سه‌رۆکی نه‌نجوومه‌نی نیشتمانی کوردستانی عێراق